

## Dermatologia / marketing

Italiano	Français	English
	100% biomimétique	100% biomimetic
	A haut niveau de protection	Very high safety level
	Accumulation excessive de sébum	Excess sebum
	Achalandée (de la gamme bébé)	Stocked
	Achetez le premier, obtenez le deuxième	Buy 1 get 1 free
	Acide agarique	Agaric acid
Acido ialuronico	Acide hyaluronique	Hyaluronic acid
	Acide hydroxydécanoïque	Hydroxydécanoïc acid
	Acné : - tardive - légère - modérée - sévère	Acne : - Late - Light - Moderate - Severe
	Acte invasif	Invasive aesthetic procedure
	Acte non invasif (es laser et peeling superficiel)	Non invasive aesthetic procedure (i.e. laser and superficial peel)
	Actif anti-radicalaire	Anti-radical agent
	Action 2 en 1	« 2 in 1 » action
	Action analgésique / anti-douleur	Anti-pain action
	Action anti-inflammatoire	Calm inflammation
	Action kératolytique	Keratolytic action
	Activer le bronzage	Activate the tan
	Adapalène	Adapalene <i>is a third-generation topical retinoid primarily used in the treatment of mild-moderate acne and is also used (off-label) to treat keratosis pilaris as well as other skin conditions.</i>
	Adoucir	Soften
	Affaiblissement cellulaire	Cell weakening
	Affection cutanée	Skin affection
	AHA	AHA
	Aides de visite	Visit aids
Angiogenesi	Angiogénèse	Angiogenesis
	Antibactérien	Anti-bacterian
	Anti-glycation	Prevents the glycation
	Anti-irritant	Anti-irritating action
	Anti-oxydant	Antioxydant
	Anti-récidive	Anti-recurrence
	Antitranspirant	Antiperspirant
	Apaise les sensations de tiraillements	Soothes feelings of tightness
	Application en un seul geste	One step application
	Appliquer en couches épaisses	Apply in thick layers
	Après / post épilation	Post-depilation
	Atopie	Atopy <i>Atopy or atopic syndrome is an allergic hypersensitivity affecting parts of the body not in direct contact with the allergen.</i>
	Bannières publicitaires	Banners

	Barquettes spécifiques	Specific baskets
	Baume émollient	Emollient balm
	BHA	BHA
	BHT	BHT
	Biologie cutanée	Cutaneous biology
	Bonne mine	Healthy glow
	Bons de réduction	Discount vouchers
	Booster sa peau	Boost one's skin
	Bouchons	Stoppers
	Boutons rouges	Red spots
	Bronzage naturel plus rapide	Rapid natural tan
	Calme les sensations de tiraillements	Calms feelings of tightness
	Canal acnéique obstrué	Obstructed acneic canal
	Capillaires	Capillaries
	Carnosine	Carnosine <i>(beta-alanyl-L-histidine) is a dipeptide of the amino acids beta-alanine and histidine. It is highly concentrated in muscle and brain tissues.</i>
	Carte teasing	Teasing mailing card
	Caution dermatologique	Medical endorsement / caution
	Caution dermatologique / médicale	Dermatological caution
	Cautionner	Guarantee for
	Cellules adipeuses (graisseuses) = adipocytes <i>Cellules fabriquant la graisse.</i>	Adipocytes, also known as lipocytes and fat cells, <i>are the cells that primarily compose adipose tissue, specialized in storing energy as fat.</i>
	Cellules de Langerhans	Langerhans cells
	Cellules matricielles <i>Cellules permettant la croissance du poil.</i>	Matrix cells <i>Matrix cells have been found to cause regrowth and healing of tissue</i>
	Cerise sur le gâteau	Icing on the cake
	Challenge <i>Challenger sur un produit de soin</i>	Challenge <i>(sembra coupon da riempire)</i>
	Cheveux abîmés	Damaged hair
	Chirurgie esthétique	Aesthetic surgery
	Chlorhexidine	Chlorhexidine
	Chlorphenesin	Chlorphenesin
	Cicatrisant	Skin repairing
	Clé USB	USB key
Cofanetto	Coffret	Box
	Cold-cream (un) <i>Appellation traditionnelle de la Pharmacopée française, le cold-cream, ou cérat cosmétique, est une formule épaisse, semi-occlusive. La désignation de " crème froide " est tout simplement liée au fait que les premiers cold-cream, formulés de manière instable, déphasaient, et leur application sur la peau provoquait un sensation de froid.</i>	Cold-cream
	Collagène	Collagen
	Colorants	Colorants Dye

	<p>Comédon  <i>Le comédon est une accumulation excessive de sébum, sécrété par la glande sébacée, et remplissant le pore de la peau. Il se trouve surtout sur le visage et plus particulièrement sur le nez.</i>  <i>Le comédon peut être envahi de bactéries responsables de l'acné.</i>  <i>Il peut être de trois types :</i>  * Micro-comédon  * Comédon fermé ou point blanc  * Comédon ouvert ou point noir - la partie au contact de l'air s'oxyde et devient noire.  <i>On l'appelle aussi ver de peau.</i></p>	<p>C'omedo  <i>(plural: comedones) may refer to:</i>  * Blackhead (an open comedo)  * Whitehead (a closed comedo): non inflamed pore blocked with sebum, a symptom of acne vulgaris</p>
	<b>Commerce d'entreprise</b>	Corporate trade
	Compenser les traitements desséchants	Compensator of drying treatments
	Comptoir	Counter
	Concentré matriciel	Matrix concentrate
	Conseils dermatologiques	Dermatological advice
Conservanti	Conservants	Preservatives
Contorno occhi	Contour des yeux	Eye contour
	Cornéocytes	Corneocytes
	Correcteur de pores <i>Il resserre les pores</i>	Pore refiner <i>It tightens pores</i>
	Couche basale	Basal layer
	Couche cornée <i>L'épithélium cornéen est formé de 5 à 7 couches de cellules. La couche basale formée de cellules cubiques repose sur une lame basale et est accrochée très fortement au stroma par des complexes d'adhésion (hémidesmosomes). Il a un rôle de barrière et facilite la dispersion du film de larmes à la surface de la cornée. Ses kératines caractéristiques sont les kératines 3 et 12.</i>	Corneal layer
	Couche cornée	Statum corneum Horny layer
	Couche granuleuse	Granular layer
	Couche muqueuse	Mucosal layer
	Coup d'éclat	Radiance
	<b>Coupe de la peau</b> <i>Organe constituant le revêtement extérieur chez l'homme.</i>	
	Cravate promotionnelle	Bottle with a tie
	Crème / lait hydratant(e)	Moisturizer
	Crème biovitalisante	Biovitalizing cream
	Crème hydratantes	Hydrating cream / moisturizer
	Crème lavante nutri-protectrice	Nutri-protective cleansing cream Nutri-protective cleanser
	Crème lavante nourrissante	Nourishing cleansing cream
	Crème liftante	Lifting cream
	Crème reconstituante	Replenishing cream
	Crème resurfaçante (avec un agent tensioactif)	Resurfacing cream with Surfactant

	Crèmes anti-âge	Anti-agers
	Crèmes nourrissantes	Nourrishers
	Croute de lait Dermite séborrhéique <i>La Dermite séborrhéique est une dermatose inflammatoire cutanée fréquente (observée dans 3% à 5% de la population) se présentant sous la forme de plaques rouges, recouvertes de squames grasses et jaunâtres, plus ou moins prurigineuses, prédominant dans les zones riches en glandes sébacées, les zones séborrhéiques.</i>	Cradle cap <i>Cradle cap (infantile or neonatal seborrhoeic dermatitis, also known as crusta lactea, milk crust, honeycomb disease) is a yellowish, patchy, greasy, scaly and crusty skin rash that occurs on the scalp of recently born babies</i>  Seborrhoeic dermatitis <i>(also Seborrheic dermatitis AmE, seborrhea) (also known as "Seborrheic eczema") is an inflammatory skin disorder affecting the scalp, face, and trunk causing scaly, flaky, itchy, red skin. It particularly affects the sebum-gland rich areas of skin.</i>
	Cubes	Cubes
Cuoio capelluto	Cuir chevelu	Scalp
	Défences naturelles de la peau	The skin natural defences
	Densifié	Densified
	Densité (de la peau)	Density
	Déo antitranspirant	Antiperspirant Déo
	Déo fraîcheur	Freshness Déo
	Déodorants	Deodorants [di'o-dorant]
	Dépigmentant et éclaircissant	Lightening
	Dépression cutanée	Skin depression
	Dermabrasion	Dermabrasion <i>is a cosmetic medical procedure in which the surface of the epidermis of the skin (the stratum corneum) is removed by abrasion (sanding). The instrument used to perform the procedure is called a dermabrader, and that can be any number of types of devices under that category. It is used to remove sun-damaged skin and to remove or lessen scars and dark spots on the skin. The procedure is very painful and usually requires a general anaesthetic or twilight anaesthesia, in which the patient is still partly conscious. Afterward, the skin is very red and raw-looking, and it takes several months for the skin to regrow and heal.</i>
	Dermatite autour de la bouche	Peri-oral dermatitis [aitis] Irritations around the mouth
	Dermatologie esthétique	Aesthetic dermatology
	Dermatologie pure vs dermatologie cosmétique	Pure dermatology vs cosmetic / aesthetic dermatology
	Dermatologue	Dermatologist = DERM
	Derme	Dermis
	Déshydraté	Dehydrated
	Desmosomes	Desmosomes
	Desquamation	Desquamation
	Différenciation	Keratinisation = differentiation

Presidio medico chirurgico	Dispositif médical [DM]	Medical device
	Distributeur	Dispenser
	Docteur esthétiques	Cosmetic doctors
	Dose stérile	Sterile dose
	D-panthénol	D-panthenol
	Dyschromies cutanées	Dyschromias
	Dyskératinisation	Dyskeratinisation
	Echantillonnage croisé	Crossed promotion
	Echantillons	Samples
	Eclat	Radiance
	Ecoulement du sébum	Sebum flow
	Editoriaux	Editorial
	EDTA	EDTA
	Effet apaisant	Soothing action
	Effet astringent	Astringent / astringive
	Effet doux et poudré	Gives a soft and powdery feel
	Effet gomme	« rubber effect »
	Effet matifiant	Matifying Matt finish
	Effet rebond <i>Un médicament qui passe par le cycle entéro-hépatique voit sa concentration plasmatique subir un effet rebond. Ce cycle entéro-hépatique est un processus par lequel un médicament passe par le foie, où il est métabolisé, puis est éliminé par voie biliaire au niveau du duodénum. À cet endroit, il peut être réabsorbé et repasser dans la circulation générale. Cela a donc pour effet de faire remonter la concentration plasmatique du médicament et qui est appelé effet rebond. L'effet rebond caractérise aussi la réapparition et l'aggravation d'un ou plusieurs symptômes à l'arrêt d'un traitement utilisé contre ces derniers.</i>	Rebound effect <i>Rebound effect is the tendency of a medication, when discontinued, to cause a return of the symptoms being treated to be more severe than before (i.e. the symptom will be more pronounced after the medication is withdrawn than before it was used). Medications with a known rebound effect can be withdrawn gradually or in conjunction with another medication which does not exhibit a rebound effect.</i>
	Efficacité 24 H	24 H effectiveness
	Efficacité inégalée	Unrivalled effectiveness
	Elastine	Elastin
	Electrolytes	Electrolytes
	Emulsion	Emulsion
	En cabinet	In surgery
	En totale/parfait osmose avec la peau	Osmoses with the skin
	Engagement de sécurité dermatologique	Dermatological committment to safety
	Entretenir (peau)	Maintain
	Epaississement	Thickening
	Epiderme	Epidermis
	Equilibre physiologique	Physiological balance
	Equipes officinales <i>En France, il y a autant d'équipes officinales que de pharmacies. Ce qui fait beaucoup : près de 23 000 pharmacies couvrent tout le territoire, soit une</i>	Pharmacy staff

	<p>pharmacie pour 2 700 habitants en moyenne.</p> <p>L'équipe officinale comprend obligatoirement le titulaire de l'officine (ou de la pharmacie communautaire), qui est le pharmacien diplômé propriétaire de l'officine. Pour le bon fonctionnement de l'officine et un meilleur service, il s'adjoit très souvent un autre pharmacien salarié (pharmacien adjoint) qui a les mêmes compétences et prérogatives que lui. Un ou plusieurs préparateurs sont présents dans l'officine. Le nombre de collaborateurs est réglementé selon l'activité globale de l'officine.</p>	
Eritema da pannolino	<p>Erythème fessier du nourrisson / rougeurs du siège</p> <p>est une zone de peau enflammée correspondant à la région recouverte par les couches chez les nourrissons et les jeunes enfants. Il est habituellement causé par le l'irritation cutanée provoquée par un contact prolongé avec de l'urine et des selles. Un érythème fessier du nourrisson peut quelquefois évoluer en une infection bactérienne ou fongique. Les couches, qu'elles soient réutilisables ou jetables, créent un environnement chaud et humide qui retient les contenus de la couche (p. ex. : l'urine et les selles) en contact avec la peau, ce qui irrite celle-ci et peut faciliter l'infection.</p>	<p>Nappy rash = Diaper rash [daiper]</p> <p>Diaper rash (U.S.) or nappy rash (UK), (also known as "Diaper dermatitis" and "Napkin dermatitis"[1]:80) is a generic term applied to skin rashes in the diaper area that are caused by various skin disorders and/or irritants.</p> <p>Generic rash or irritant diaper dermatitis (IDD) is characterized by joined patches of erythema and scaling mainly seen on the convex surfaces, with the skin folds spared. Diaper dermatitis with secondary bacterial or fungal involvement tends to spread to concave surfaces (i.e. skin folds), as well as convex surfaces, and often exhibits a central red, beefy erythema with satellite pustules around the border.</p> <p>It is usually considered a form of irritant contact dermatitis. Despite the word "diaper" in the name, the dermatitis is not due to the diaper itself, but to the materials trapped by the diaper (usually feces.) Allergic contact dermatitis has also been suggested, but there is little evidence for this etiology.</p>
	Esters d'AHA	AHA ester
	Étude clinique	Clinical study
	Etude ex-vivo	Ex-vivo studies
	Etude phare	
	Euromonitor (études)	Medical studies
Eccipiente	Excipients	Excipient
	Expertise	Expertise
	Exploser	Flare up (in stress period)
	Faible présence cellulaire en surface	Few cells on the surface
	Faire mouche	Catch the eyes
	Faiseurs / multiplicateurs d'opinion Ceux qui influencent l'opinion publique	Key opinion leaders (those who influence the general public)
	Fermeté (de la peau)	Firmness
	Fibres élastiques (moins tendues)	Fewer elastic fibers
	Fibroblaste	Fibroblast
	Fiche posologique	Posology
	Fiches recto-verso	Front/back

	Fidelisation	CRM
	Film hydrolipidique	Hydroliptic film
	Filtres chimiques	Chemical filters
	Flacon doseur	Pump-dispenser
	Fluidifier le sébum	Fluidifies sebum
	Follicule pilo-sébacé	Pilo-sebaceous follicle
	Format voyage	Travel format
	Formation des points noirs	Comedogenesis <i>Medical term for the process that forms blackheads.</i>
	Formulation fluide et légère	Fluid & light texture
	Fraîche (peau)	Fresh
	Franchise BRONZ	BRONZ label
	Galénique	Galenic
	Gamme	Range
	Garantie d'efficacité	Effectiveness
	Garantie de sécurité	Safety
	Garantie de tolérance	Tolerance
	Gel moussant	Foaming gel
	Gimmick	Gimmick [g non dj] <i>In marketing language, a gimmick is a quirky feature that distinguishes a product or service without adding any obvious function or value. Thus, a gimmick sells solely on the basis of distinctiveness and may not appeal to the more savvy or shrewd customer.</i>
	Glande sebacée <i>Glande sécrétant le sébum qui lubrifie le poil.</i>	Sebaceous gland [sib'eiscius]
	Glande sudoripare	Sudoral / sweat gland
	Glorifieurs	Glorfying (shelves)
	Gluconate de zinc	Zinc gluconate
Glocosio	Glucose	Glucose
	Gommant (produit)	Smoothing product
	Gondoles	Gondolas Sales shelves
Gonfiare/si	Gonfler	To bulk / Expand
	Habillance des bornes anti-vol	Anti-theft device
	Haut niveau de sécurité UVA-UVB	Highest level of safety
	Homogénéisation du teint	Evens out skin tone
	Huile relaxante	Relaxing oil
	Huiles essentielles	Essential oils
	Hygiène vs soin	Hygiene products vs care products
	Hyperkératinisation	Hyperkeratinisation
	Hypoallergénique	Hypoallergenic
	Hypoderme <i>Partie cutanée de la peau profonde</i>	The hypodermis, also called the hypoderm, subcutaneous tissue, or superficial fascia is the lowermost layer of the integumentary system in vertebrates.
	Identité de marque	Brand identity
	Image de plaisir	Image of pleasure
	IMS (études)	Medical studies
	Incrusté (ride)	Incrusted

	Index mitotique	Mitotix index
	Indication	Indications
	Installé (ride)	Incrusted wrikles
	Jeunesse de la peau	Original skin youthfulness
	Jonction dermo-épidermique	Dermo-epidermal junction
	Joues	Cheeks
	Journal dermatologique de Paris <i>Le JDP</i>	Journal dermatologique de Paris
	Kaolin = poudre d'argile blanche	Kaolin = white clay powder
	Kérato-régulateur	Kerato-regulator
	Kit vitrine accrocheur	Window-kit
	Kits découvertes	Discovery kits
	Le derme s'affine	Thinning of the dermis
	Lésions / Imperfections (taches, boutons)	Blemishes
	Lesions inflammatoires	Inflammatory lesions
	Lésions résiduelles d'acné	Residual acne lesions
	Lésions rétentionnelles d'acné	Retentional acne lesions
	Linéaires	Shelves
	Lipides	Lipids
	Lisser les rides	Smooth over the wrinkles
	Lumineuse (peau)	Luminous
	Marché des soins capillaires	Hair care market
	Marché des soins de la peau Le marché du skin care	Skin care market
	Masque purifiant	Purifying mask
	Masques powerpoint	Powerpoint masks
	Médicament employé à titre expérimental dans une indication non autorisée	Off-label
	Mélanine	Melanin
	Mélanocytes	Melanocytes
	Mélanogénèse	Melanogenesis
	Mélanome	Melanoma
	Milieu de vie cellulaire Milieu de culture	Cell life medium
	MIT-MCIT	MIT-MCIT
Mitocondrio	Mitochondrie	Mythocondrion
Microcisti	Mycrokystes Acné microkystique (rétentionnelle)	Mycrokysts
	Nettoyer (peau)	Cleanse
	Neutraliser les odeurs corporelles	Neutralize body odours
	Non-sanglant / non-saignant <i>Cicatrice qui ne suinte pas et ne seigne pas</i>	Non-bloody
	Non-suintante <i>Cicatrice qui ne suinte pas et ne seigne pas</i>	Non-oozing
	Observance optimale	MAX Observance
	Obstruction de pores	Pores obstruction
	Onctueux	Creamy
	Onglet	Section (of book)
	Oraux vs topiques	Oral vs topical
	Outils d'entreprise	Corporate tools
	Oxydation du squalène	Squalene oxydation Oxydized squalene [squ'i-lin]
	Panneau	Board

	Papier en-tête	Medical letter head / heading
	Parabens	Parabens
	Pâte à l'eau réparatrice <i>des rougeurs du siège haute sécurité et haute tolérance des bébés et des enfants.</i>	Repairing water paste <i>The water paste isolates the skin from all the stains.</i>
Zampa di gallina	Patte(s) d'oie	Crow's foot / feet
	Peau à imperfection	Blemished skin
	Peau abîmée	Injured skin
	peau douce	Soft skin
	Peau fatiguée	Strained skin
	Peau fragile	Fragile skin
	Peau grasse avec lésions / imperfections / boutons	Oily skin with blemishes
	Peau satinée	'Satin-finish
	Peau stressée	Stressed skin
	Peau suintante	Oozing skin
	Peaux à tendance acnéique	Skins with acneic tendency
	Peaux atopiques	Atopic skin
	Peaux intolérantes et sensibles	Intolerant or sensitive skin
	Peaux mixtes à grasses	Combination to oily skin
	Peaux sèches	Dry skin
	Pédagogie ( conseils de formation)	Training advice
	Pédiatrie	Baby's skin
	Peeling	Peeling (effect)
Penetrazione	Pénétration (d'un produit)	Penetration / absorption
	Pénétration rapide sans laisser de film gras	Quick application
	Perte d'élasticité	Loss of elasticity
	Perte de fermeté	Loss of firmness
	PH physiologique	Physiological PH
	Phenoxyethanol	Phenoxyethanol
	Photoprotecteurs	Photoprotector = sun screen
	Photoprotection	Photoprotection
	Photosensibilité	Photosensitivity
	Phtalates	Phtalates
	Pigmentation	Pigmentation
	Piquer	Sting Feel itchy <i>My face is itchy</i>
Ferita	Plaie	Wound
	Plan d'action commerciale et marketing	Trade marketing plan
	Plan de disponibilité des campagnes	Campaigns availability plans
	Plugger	Plugger
	PLV = Publicité sur le Lieu de Vente MLV = marketing sur le Lieu de Vente	Point-of-sale advertising
	Point de vente [PDV]	Point of sale [POS]
	Points noirs	Blackheads / Comedonal lesions <i>Comedonal lesions are the earliest lesions of acne, and closed comedones are the precursor lesion of inflammatory lesions</i>
	Polylift (un polymère)	Polylift
Polimeri	Polymères	Polymers A : polymeric

	Polymérisé	Polymerized
	Polyporus officinalis <i>l'extrait de pulpe du champignon polyporus officinalis resserre immédiatement les pores dilatés</i>	Polyporus officinalis
	Pores dilatés	Dilated pores
	Porte-drapeau	Flagship
	Positionnement	Positioning
	Post-acte	Post aesthetic act
	Potentiel de l'ageeing	Ageing market potential
	Pouvoirs cicatrisants et apaisants	Healing and soothing powers
	Premières rides	1st wrinkles
	Prescription cosmétiques	Medical prescription
	Prescrits par les médecins, conseillés par les pharmaciens	Prescribed by physicians, recommended by pharmacists
	Présentoir de sol	Ground display
	Présentoirs avec testeurs	Counter displays & testers
	Prévient les réactions allergiques	Prevents allergic reactions
	Problème de kératinisation	Keratinisation disorders
	Produit booster	Booster
	Produit breveté à 100%	100% patent
	Produit multi-usage	Multi-purpose product
	Produits "tout en 1"	"all in 1" products
	Produits phares	Flagship products
	Produits teintés	Tinted texture
	Prolifération des kératinocytes	Proliferation of keratinocytes
	Promotion « one shot »	« one shot » promotion
	Prospectus	Leaflet
	Protocole de soins <i>Un protocole de soins est un document médical attestant d'une bonne pratique d'un acte médical ou paramédical, selon une bibliographie, une expérience clinique partagée, ou encore des recommandations d'un consensus de professionnels.</i>	Treatment protocol
	Prouesse technologique	Technological breakthrough
	Radicaux libres	Free radicals
	Rajeunissement	Rejuvenation
	Rajeunissement biologique	Biological rejuvenation
	Rapport / dossier médical	Medical rep.s = reports
	Reduction (x % de remise) sur le deuxième produit acheté	Discount on the second product purchased
	Régénération rapide de la peau	Quick regeneration
	Régénération tissulaire	Tissue regeneration
	Réhydrater	Rehydrate
	Relâchement cutané	Loss of firmness
	Relâchement de l'ovale du visage	Facial slackening <i>It reshapes the facial contours</i>
	Relancer le processus de régénération des tissus	Restarts skin regeneration processes
	Relancer les fonctions cellulaires	To boost cell functions
	Remise / rabais / reduction	Reduction / discount
	Repulpé	Replenished

	Rétentionnel <i>Lésion rétentionnelle</i>	Retentional <i>Retentional acne lesion</i>
	Revitaliser	Energise Reload the skin in energy
	Rides profondes	Deep wrinkles
	Sans alcool	Alcohol free
	Sels d'aluminium	Aluminium salts
	Seuil de tolérance cutané	Skin tolerance threshold
	Shampooing	Shampoo
Shampo antiforfora	Shampooing anti-pellicules	Antid'andruff Shampoo
	Signalétique	Specifications
	Signalétiques de plafond	Ceiling signs
	Signes du vieillissement	Skin ageing Ageing signs
	Sillons incrustés	Incrusted lines
	Soin anti-acnéique	Acne skin care
	Soind de nuit	Night skin care
	Soins apaisants	Soothing care
	Soins capillaires	Hair care
	Soins cicatrisants	Scar Healing
	Soins du corps et soins toilette	"body and bath" skin care
	Soins protecteurs	<b>Protecting treatments</b>
	Solaire	Suncare
	Solutions micellaires <i>Les micelles contenues dans sa formule permettent une parfaite micro-émulsion des impuretés tout en respectant l'équilibre cutané (sans savon, pH physiologique).</i>	Micellar solutions <i>A micellar solution consists of a dispersion of micelles in a solvent (most usually water). Micelles consist of aggregated amphiphiles, and in a micellar solution these are in equilibrium with free, unaggregated amphiphiles. Micellar solutions form when the concentration of amphiphile exceeds the critical micellar concentration (CMC) or critical aggregation concentration - CAC, and persist until the amphiphile concentration becomes sufficiently high to form a lyotropic liquid crystal phase. Although micelles are often depicted as being spherical, they can be cylindrical or oblate depending on the chemical structure of the amphiphile. Micellar solutions are isotropic phases.</i>
	Sphères de comblement	Filling spheres
	Squames	Squama / scales
	Starifier qqch	Give star status Starify
	Stimulateur de l'ATP = <i>L'adénosine triphosphate (ATP) est la molécule qui, dans tous les organismes vivants, fournit lors de son hydrolyse l'énergie nécessaire aux réactions chimiques des cellules</i>	ATP booster <i>Adenosine-5'-triphosphate</i>
	Stimule le renouvellement des cellules	Boosts cell renewal
	Stimuler l'achat spontané	Stimulate purchase
	Stratégie "Pull" <i>visé à tirer la vente du produit par la</i>	Media pull strategy <i>A marketing strategy emphasizing mass</i>

	<i>demande du consommateur. Face à cette exigence, on postule que le distributeur ne peut pas ne pas référencer le produit. Une telle politique suppose que de gros efforts de communication soient consentis afin de sensibiliser la cible.</i>	<i>media advertising as opposed to personal selling.</i>
	Substrat matriciel	Matrix substrate
	Suintement <i>L'association de talc et de silice absorbe et neutralise les suintements de vos cicatrices.</i>	Oozing [u]
	Synthèse des glycosaminoglycanes	GAGs Exogenous glycosaminoglycans (GAG)
	Taches	Spots
Stuzzicare	Teaser les médecins	Tease your doctors
	Techniques de vente	Sales technique; selling; salesmanship
	Teint	Complexion
	Teint terne	Dull complexion
	Test d'usage	Use test
	Test in vitro	In vitro test
	Têtes de gondoles	End-aisle display
	Tetrapeptides	Tetrapeptides
	Texture	Texture
	Texture de l'épiderme	Texture of the epidermis
	Texture gel	Gel texture (refreshing)
	Texture matifiante poudrée	Matifying powder
	Texture non grasse	Non-greasy texture
	Texture onctueuse	Onctuous texture
	Texture transparente	Transparent texture
	Texture ultradélassante	Ultra-relaxing texture
	Texture ultranourissante	Ultra-nourishing texture
	Texture veloutée	Velvet texture
	Tissu conjonctif [TC] <i>Tissu contenant des cellules et des fibres et jouant le rôle de remplissage et de support.</i>	Connective tissue
	TNS (études)	Medical studies
	Tonifier	Tone up
	Traçabilité	Traceability
	Traitement de 4 semaines	4-week treatment
	Traitement de l'acné polymorphe	Polymorphus acne treatment
	Traitement médicamenteux / médical	Medical treatments
	Traiter (peau)	Treat
	Transpiration excessive	Excessive perspiration
	Traumatisant	Traumatic
	Tripeptide C	C Tripeptide
	Tube de 125 ml	125ml tube
	Ultra-fluide	Ultra-fluid
	Un marché bataillé	Competitive market
Fasi / stadi	Un phasing <i>Choisir un phasing</i>	Steps / stages
	Un soin cocooning	Cocooning care
	Une fois tous les 2 soirs	1 dose every two evenings
	Utiliser en cure	During treatment / therapy

	Valeur ajoutée perçue par l'acheteur	Perceived added value
	Vanity units (un type de présentoir de sol)	Vanity units (a specific type of ground display)
	Vasques	Basins
	Vieillesse cutané	Cutaneous ageing
	Visibilité merchandising	Merchandising visibility
	Visite médicale	Medical visit
Viscoso	Visqueux	Viscous
	Visuel de gamme	Range visual display
	Vivifié	Vitalised